



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ல்	டிசம்பர் மீ	7 உ
No.	49 Poudouchéry	Mardi	7	Décembre	2021 (16 Agrahayana 1943)
No.	Puducherry	Tuesday	7th	December	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	554	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 554	Award of the Labour Court ..	554
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	558	Notifications du Gouvernement	.. 558	Government Notifications ..	558
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	560	Etablissements dangereux	.. 560	Dangerous Establishments ..	560
சாற்றறிக்கைகள் ..	561	Annonces	.. 561	Announcements ..	561
திருத்தம் ..	568	Corrigendum	.. 568	Corrigendum ..	568

**புதுச்சேரி அரசு
துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்**

எண் 7028/மாசாஆ/காரை/95/2021.

அறிவிப்பு

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படைசெய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			H. A. Ca.	
25-கோவில்பத்து வருவாய் கிராமம்				
1	திரு. பன்னீர்செல்வம், த/பெ. ஆறுமுகம்; திருமதி. ஜெயா, க/பெ. பன்னீர்செல்வம்.	D/1-4/85	0 00 72	260/2000

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்கவிரும்பினால், மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழேக் கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் நேரில் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில் தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக்கருதப்பட்டு இதற்குமேல் எந்த அறிவிப்பின்மீது தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்துசெய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2021 *வரு* நவம்பர் மீ 18 வ.

மு. ஆதர்ஷ்.
துணை ஆட்சியர் (வருவாய்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

[G.O. Ms. No. 107/DP&AR-SS.II(1),
Puducherry, dated 22nd November 2021]

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Senior Private Secretary and Superintendents shall retire from service with effect from the afternoon of 30-11-2021.

Sl. No.	Name of the Official, Designation and Department/Office in which working
(1)	(2)

1	Tmt./Selvi: D. Lakshmi, Senior Private Secretary, Office of the Council of Ministers, Puducherry.
---	--

(1)	(2)
2	Tmt./Selvi/Thiru : G. Vidjealatchoumy, Superintendent, Office of the Executive Engineer-Rural (North) O&M, Electricity Department, Puducherry.
3	R. Murali, Superintendent, Office of the Executive Engineer-MRT&MMC, Electricity Department, Puducherry.

(By order)

V. JAISANKAR,
Under Secretary to Government
(Personnel).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT

(G.O.Ms.No. 90, Puducherry, dated 22nd November 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. K.B. Haridas, Senior Chief Medical Officer, Government General Hospital, Mahe, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-11-2021.

(By order)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (HOUSING)

(G. O. Ms. No. 09/2021-Hg.,
Puducherry, dated 23rd November 2021)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under section 71(1) of the Real Estate (Regulation and Development) Act, 2016 (Central Act No. 16 of 2016), the Lieutenant-Governor, Puducherry, hereby appoints the Secretary to Government (Law), Puducherry, to hold additional charge as Adjudicating Officer for the whole of the Union territory of Puducherry, to hear complaints under the said Act, as an interim measure till a regular Adjudicating Officer is appointed by the Government.

The expenditure relating to adjudicating the cases shall be borne by the Puducherry Real Estate Regulatory Authority.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. EJOUMALE,
Under Secretary to Government (Housing).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF ART AND CULTURE

(G.O.Ms.No. 02, Puducherry, dated 24th November 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru T. Karthikeyan, Assistant Library and Information Officer (Inspectorate), Department of Art and Culture, Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 30-11-2021.

(By order)

K. CANDANE @ SIVARADJANE,
Under Secretary to Government
(Art and Culture).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER) DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 30, Puducherry, dated 26th October 2021)

ORDER

The Ministry of Power, Government of India, has notified a new Scheme "Revamped Reforms Based Results-Linked Power Distribution Scheme" with the objective of improving the quality and reliability of power supply to the consumers through a financially sustainable and operationally efficient distribution sector *vide* Office Memorandum No. 20/09/2019-IPDS, dated 20-07-2021 of Ministry of Power, Government of India, New Delhi. As per the directives of Ministry of Power, Government of India, a Committee in each District need to be constituted by the Government namely, Distribution Reforms Committee (DRC) to review the progress of the Scheme in the State level.

2. Accordingly, Sanction of the Government is hereby conveyed for formation of Distribution Reforms Committee (DRC) for Union territory of Puducherry under the Chairmanship of Chief Secretary to Government and with the following Members as detailed below:

1. The Chief Secretary, . . . Chairman
Government of Puducherry.
2. Secretary to Government (Finance), . . . Member
Government of Puducherry.
3. Secretary to Government . . . Member
(Land Revenue),
Government of Puducherry.
4. Secretary to Government . . . Member
(Forest and Environment),
Government of Puducherry.
5. Secretary to Government (Power), . . . Convener
Government of Puducherry.

3. The Distribution Reforms Committee (DRC) shall review the progress of the Scheme at the State level. Without prejudice to the generality of the above, it shall –

- (i) recommend the Action Plan for approval of State Cabinet;
- (ii) recommend the DPRs for approval of Monitoring Committee;
- (iii) approve change in the mode of execution with the consent of the Nodal Agency;
- (iv) monitor the implementation of the Action Plan; and
- (v) monitor physical and financial progress including the quality of the projects.

4. The DISCOM/Electricity Department, Puducherry, shall be responsible for implementing the Scheme as per guidelines under the overall guidance of the DRC, Nodal Agencies and the Monitoring Committee,

and shall have the following functions:

- (i) Preparation of Action Plans and DPRs and online submission of the same to the Nodal Agency;
- (ii) Implementation of the Scheme within the scheduled completion period as per guidelines;
- (iii) Appointment of Project Management Agency (PMA);
- (iv) Establishment of a Dedicated Project Implementation Cell at District level and a Centralised Cell at Head Office level;
- (v) Submission of updated monthly physical and financial progress of the project to the Nodal Agency including its update on the web portal;
- (vi) Ensuring that there is no duplication/ overlapping of works with any other Government of India and State Scheme; and
- (vii) Providing information to the Nodal Agency, as and when required.

5. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* their I.D. NO. 460/FD/F3/FC/2021-22, dated 21-09-2021.

(By order)

S. MURUGESAN,
Under Secretary to Government (Power).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 07/AIL/Lab./G/2021,
Puducherry dated 29th November 2021)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by section 11 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (Central Act No. 37 of 1970), read with Notification

S.O.1523, dated 30th March, 1971 of the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi and in supersession of the notification issued vide G.O.Ms. No. 18/ AIL/Lab/G/2013, dated 22nd March, 2013, of the Labour Department, Government of Puducherry, save as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Lieutenant-Governor, Puducherry, hereby appoints the Officers specified in Column (2) of the Table below to be the Licensing Officers to exercise the powers conferred upon them and to perform the functions assigned under the said Act for the area specified against each in Column (3) of the said Table.

Sl. No.	Designation of officers	Area
(1)	(2)	(3)
1	Joint Chief Inspector of Factories, Puducherry.	Puducherry, Mahe and Yanam (Factories engaging contract labourers).
2	Inspector of Factories, Karaikal.	Karaikal region (Factories engaging contract labourers).
3	Labour Officer (Enforcement), Puducherry.	Puducherry, Mahe and Yanam regions (other than Factories engaging contract labourers).
4	Labour Officer, Karaikal.	Karaikal (other than factories engaging contract labourers).

(By order of the Lieutenant-Governor)

S.D. SUNDARESAN, I.A.S.,
Secretary to Government (Labour).

மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பியன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. S. கிருபாகரன், எண் 32, நடுத்தெரு, கலிதீர்த்தாளுக்குப்பம், புதுச்சேரி-605 107.	M/s. ஸ்ரீ கிருபா பெட் டிரேடிங், மறு அளவை எண் 177/5, ஆண்டியார்பாளையம் ரோடு, கலிதீர்த்தாளுக்குப்பம், புதுச்சேரி-605 107.	பெட் பாட்டில்ஸ் தயாரித்தல்.	23.00 குதிரைத் திறன்	9 நபர்கள் (பொது பணி முறை).